

MONTAGEINFORMATIONEN

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MONTAGE-INFORMATIE

***Schranksprogramm
OKA ModulLine***

***Cabinet series
OKA ModulLine***

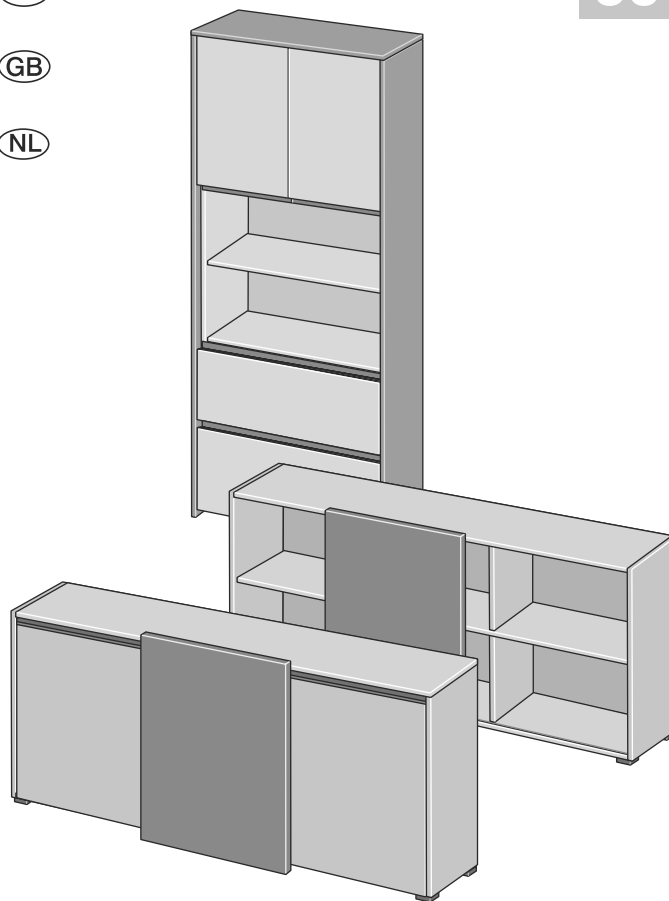
***Cabinet serie
OKA ModulLine***

(D)

(GB)

(NL)

084



(D)

Inhaltsübersicht

1. Prüfzeichen / Zertifikate
2. Allgemeine Hinweise
Sicherheitshinweise
3. Ausrichten des Basisschranks
4. Montage des Aufsatzschranks
5. Montage der
Wandbefestigung
6. Reihung von Schränken
7. Montage von Griffen
8. Positionieren eines Regalteiles
9. Justieren von Drehtüren
10. Demontage / Montage von Drehtüren
11. Justieren von Schiebetüren
12. Demontage / Montage von
Schiebetüren
13. Justieren von Schubkästen
14. Demontage / Montage von
Schubkästen / Hägerahmen
15. Montage von Seitenplatten
und Deckplatten
16. Montage MeetingPoint
17. Montage Seitenblenden MeetingPoint
18. Elektrifizierung MeetingPoint
19. Pflegehinweise
Servicekontakte,
Beanstandungsmeldung

(GB)

Table of Contents

1. Certification mark / certificates
2. General information
safety instructions
3. Align the base cabinet
4. Fitting the cabinet
5. Installation of the
wall mounting
6. Classification of cabinets
7. Assembly of handles
8. Position a shelf part
9. Adjustment of the rotary doors
10. Disassembly / assembly of
rotary doors
11. Adjusting sliding doors
12. Disassembly / assembly of
sliding doors
13. Adjustment of drawers
14. Disassembly / assembly of
Drawers / Hager frames
15. Installation of side plates
and cover plates
16. Assembly MeetingPoint
17. Mounting the side panels
MeetingPoint
18. Electrification MeetingPoint
19. Care Instructions
Service contacts,
Complaint report

(NL)

Inhoudsoverzicht

1. Certificeringsmerk / certificaten
2. Algemene informatie
veiligheidsinstructies
3. Breng de basiskast uit
4. Montage van de kast
5. Installatie van de
wandmontage
6. Indeling van kasten
7. Montage van handgrepen
8. Plaats een plank deel
9. Aanpassing van de draaideuren
10. Demontage / montage van
roterende deuren
11. Schuifdeuren aanpassen
12. Demontage / montage van
schuifdeuren
13. Aanpassing van laden
14. Demontage / montage van
Drawers / Hager frames
15. Installatie van zijplaten
en dekplaten
16. Vergaderen MeetingPoint
17. Montage van de zijpanelen
Ontmoetingspunt
18. Electrification MeetingPoint
19. Verzorgingsinstructies
Service contacten,
Klachtenverslag

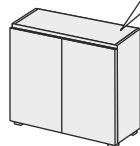
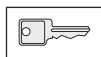
1

Prüfzeichen/Zertifikate

Approval Marks/Certificates

Keuringsteken/
certificaten

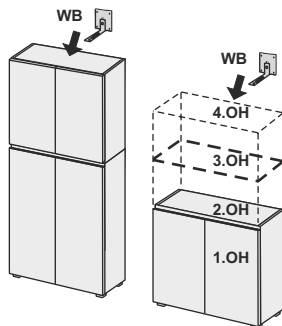
2

Allgemeine Hinweise
SicherheitshinweiseGeneral Notes
Safety NotesAlgemene aanwijzingen
Veiligheidsaanwijzingen

Vor Montagebeginn Transportverpackung entfernen und die Lieferung auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Qualität überprüfen. Der Beutel mit Montagematerial befindet sich im Schrank, der Schlüssel ist auf dem Oberboden befestigt.
In der Montageanleitung werden alle alternativen bzw. optionalen Ausstattungsvarianten dargestellt. Die für Sie gültigen Ausführungen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Lieferunterlagen.

Before assembly, transport packaging the delivery to complete verify and quality. The bag with mounting material is located in the cabinet, the key is attached to the upper floor.
In the assembly instructions, all alternative or optional equipment are shown. The valid version please refer to the deliveries.

Voor de montage, vervoeren verpakking de levering om de waarheid en kwaliteit te voltooien. De tas met montage materiaal bevindt zich in de kast, de sleutel is aan de bovenverdieping bevestigd.
In de montage-instructies worden alle of optionele apparatuur worden getoond. De geldige versie verwijzen u naar de leveringen.



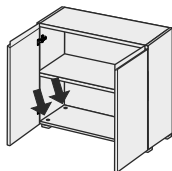
Bei Bestückung mit Hängeregistraturen bitte unbedingt beachten: Bestückung bis in 3. Ordnerhöhe OH ohne Wandbefestigung möglich, bei Bestückung ab 4. Ordnerhöhe (auch wenn nur eine Hängeregistratur montiert wird) oder bei **Kombination mit Aufsatzschränken** Wandbefestigungsbeschlag **WB** verwenden! (OKA Standardartikel Best.-Nr. Z0 SRZ 137-00)

With placement of hanging file systems, please note the following: **Assembly up to 3. file heights** without wall mounting possible, but mounting of 4. file heights (even if only one hanging partition is mounted) or in **combination with an upper box** always use wall mounting fitting **WB!** (OKA standard article Order No. Z0 SRZ 137-00)

Let op bij het plaatsen van hangende bestandssystemen: **Assemblage tot 3. ordnerhoogtes** zonder wandmontage mogelijk, maar monteren van 4. ordnerhoogtes (zelfs wanneer slechts één hangende partitie aangekoppeld) of in combinatie met een bovenkast, altijd wandmontage fitting **WB!** (OKA standaard artikel Bestelnummer Z0 SRZ 137-00)



3



Ausrichten des Basisschranks

Höhenjustierung mittels Inbusschlüssel über Sockelrahmen vornehmen, Abdeckkappen **C** aufsetzen; **Abb. 3.1**

Align of the base cabinet

Adjust the height with the Allen key over the base frame, Fit the cover caps **C**; **Fig. 3.1**

Richten van de basiskast

Pas de hoogte aan met de sleutelbout boven het basisframe, Monteer de kapjes **C**; **Afb. 3.1**

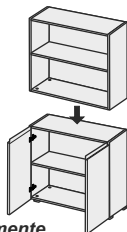
Beschlagselemente Fittings Beslagelementen

C  Ø 12 mm

Werkzeug Tools Gereedschap



4



Montage des Aufsatzschranks

Aufsatzschrank auf den Basisschrank setzen und beide Schränke zueinander ausrichten. **Abb. 4.1**
Von den Sacklochbohrungen im Oberboden des Basisschranks mittels 4 Spaxschrauben **A** die Verbindung zum Aufsatzschrank herstellen, Abdeckkappen **B** aufstecken. **Abb. 4.1**

Assembly of the cabinet

Place the cabinet on the base cabinet and align both cabinets with each other. **Fig. 4.1**
Connect the blind holes in the upper floor of the base cabinet with 4 spax-screws **A** to connect the connection to the upper cabinet, attach the **B** caps. **Fig. 4.1**

Montage van de kast

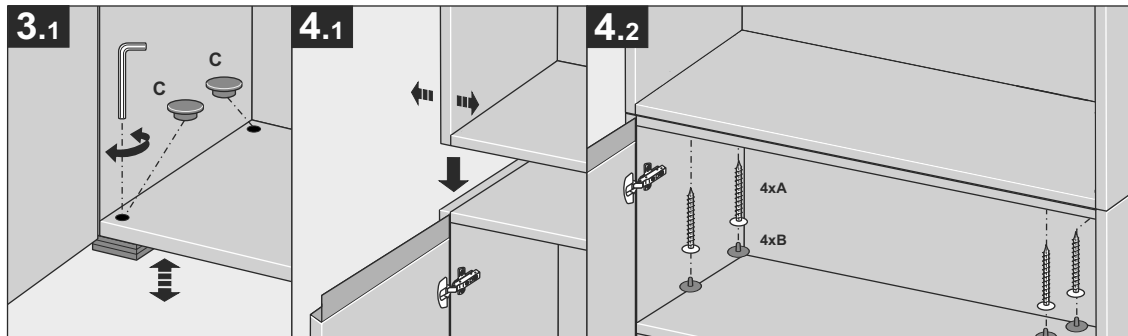
Plaats de kast op de basiskast en sluit beide kasten met elkaar in elkaar. **Afb. 4.1**
Sluit de blinde gaten in de bovenverdieping aan van de basiskast met 4 spaxschroeven **A** om de aansluiting op de bovenste kast aan te sluiten, bevestig de **B** kapjes. **Afb.4.1**

Beschlagselemente Fittings Beslagelementen

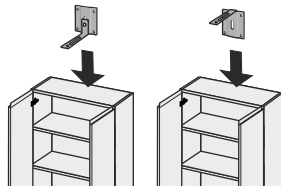
A  **B** 
4,5 x 35 SK

C  Ø 12 mm

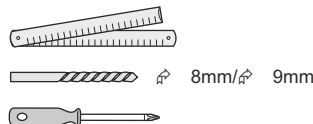
Werkzeug Tools Gereedschap



5

**Beschlagelemente****Fittings****Beslagelementen**

- A** 
B  4,5 x 40
C  M8 x 35
D  M8 x 40
E/F  M8
G  4,5 x 20 RK

Werkzeug**Tools****Gereedschap****Montage
der Wandbefestigung**Montagemöglichkeiten **Abb. 5.1****Montage**

Bohrungen am Aufstellungsort markieren:

1x Schrankoberboden (Mitte Langloch).

4x Wandbefestigung **Abb. 5.2**Schrank von Wand abrücken, Oberboden durchbohren (innen mit Kantholz gegen Ausplatzungen sichern) **Abb. 5.3**Wandbohrungen anbringen, Dübel **A** einsetzen, Wandbefestigungsbeschlag mit 4 Schrauben **B** montieren **Abb. 5.4**

Schrank wieder heranschieben;

Wandbefestigungsbeschlag und Schrank mit Schrauben **C** oder **D** verschrauben

(C Bodendicke 19 mm, D 25 mm)

Wandbefestigungsbeschlag mit Schraube **G** zusätzlich sichern **Abb. 5.5**

Zur sicheren Befestigung verwenden Sie gegebenenfalls Spezialdübel und Spezialschrauben.

**Installation
of the wall mounting**Mounting possibilities **Fig. 5.1****Mounting**

Mark the drill holes at the installation site:

1x cabinet top (middle long hole).

4x Wall mounting **Fig. 5.2**Move the cabinet from the wall, drill through the ground (secure it against breaking through with the squares) **Fig. 5.3**Install wall holes, insert dowels **A**, install wall mounting fittings with 4 screws **B****Fig. 5.4**

Move the cupboard back;

Fasten wall mounting fitting and cabinet with screws **C** or **D**.

(C plate thickness 19 mm, D 25 mm)

Fasten the wall attachment fitting additionally with screw **G** **Fig. 5.5**

For secure attachment, use special dowels and special screws if necessary.

**Installatie
van de wandmontage**Montagemogelijkheden **Afb. 5.1****Montage**

Markeer de boorgaten op de installatieplaats:

1x kast bovenkant (midden lang gat).

4x wandmontage **Afb. 5.2**Beweeg de kast van de muur, boren door de grond (bevestig het tegen het doorbreken van de pleinen) **Afb. 5.3**Installeer wandgaten, steek de klinkers **A** in, montage wandmontage met 4 schroeven **B****Afb. 5.4**

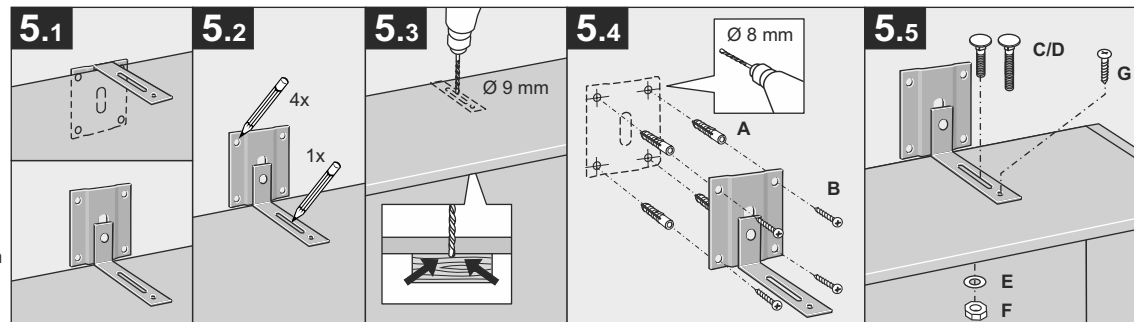
Verplaats de kast terug;

Bevestig de montage van de wandmontage en de kast met schroeven **C** of **D**.

(C plaatdikte 19 mm, D 25 mm)

Bevestig de montage van de wandbevestiging bovendien met schroef **G****Afb. 5.5**

Voor een veilige bevestiging, gebruik speciaal douels en speciale schroeven indien nodig.

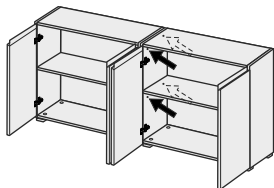


6

Reihung von Schränken

Closing of cabinets

Sluitleg van kasten



Beim Weiterbau von Schränken sind für die Verbindung 2 alternative Varianten möglich.

V1: mittels Spaxschrauben **A** durch die Sacklochbohrungen unterhalb von Ober- und Einlegeboden **Abb. 6.1**

V2: mittels Schrauben **B** und Hülzen **C** durch die gleichen Bohrungen (in diesen Falle müssen die Sacklochbohrungen aber vorher komplett durchgebohrt werden)
Abb. 6.2

In the further construction of the cabinets are 2 alternative variants possible for a connection.

V1: using Spax screws **A** through the blind hole bores below the upper and lower plates **Fig. 6.1**

V2: with the use of screws **B** and sleeves **C** through the same holes (in this case the blind holes have to be completely drilled first)
Fig. 6.2

Bij de verdere bouw van de kasten zijn 2 alternatieve varianten mogelijk voor een aansluiting.

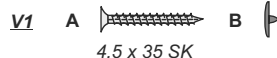
V1: met behulp van Spax schroeven **A** door het blinde gat borst onder de bovenste en onderste platen **Afb. 6.1**

V2: met behulp van schroeven **B** en mouwen **C** door dezelfde gaten (in dit geval moeten de blinde gaten eerst volledig worden geboord)
Afb. 6.2

Beschlagselemente

Fittings

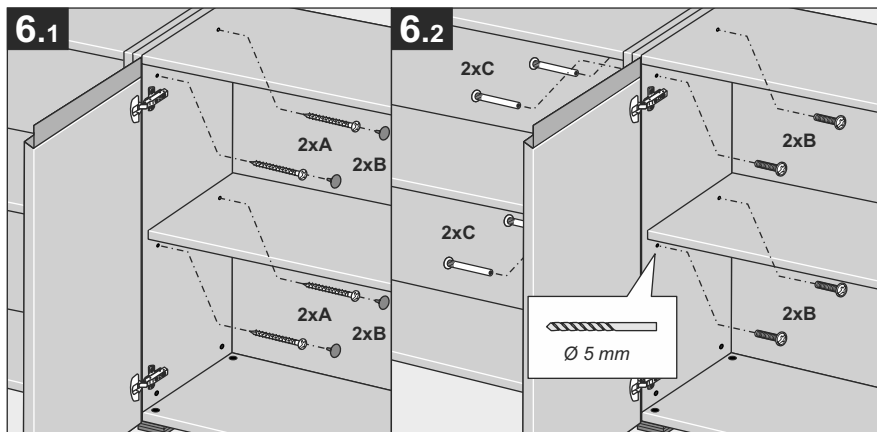
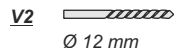
Beslagelementen



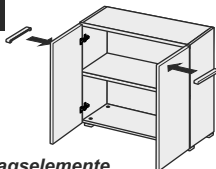
Werkzeug

Tools

Gereedschap



7



Beschlagselemente

Fittings

Beslagelamenten

GR  M4 x 25

Werkzeug

Tools

Gereedschap



Montage von Griffen

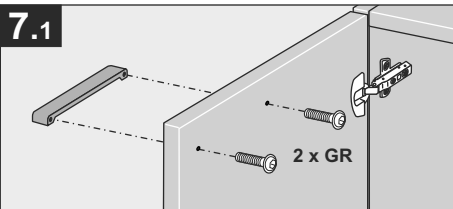
Griffe mit je 2 Schrauben **GR** an den Durchgangsbohrungen der Schranktüren befestigen **Abb. 7.1**

Installation of handles

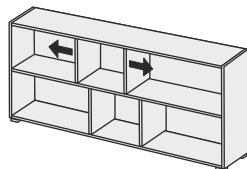
Fix handles with 2 screws **GR** each to the through-holes of the barrier doors **Fig. 7.1**

Installatie van handgrepen

Bevestig de handgrepen met 2 schroeven **GR**, elk naar de doorgaten van de deuren. **Afb. 7.1**



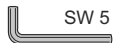
8



Werkzeug

Tools

Gereedschap



Positionieren eines Regalteiles

Zum Positionieren des Regalteiles Klemmung **KL** lösen, Regalteil verschieben und Klemmung **KL** wieder festziehen **Abb. 8.1**

der Verschiebepbereich ist durch Anschläge **AN** definiert **Abb. 8.2**

Positioning a shelf part

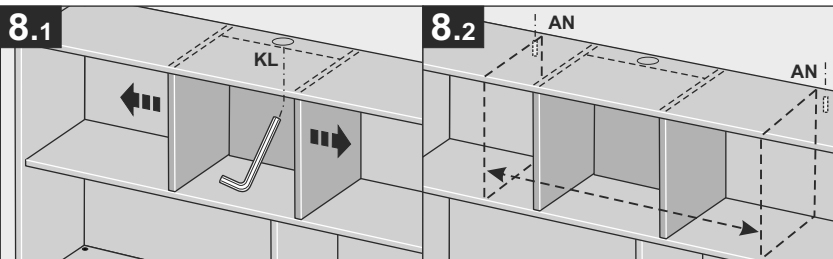
To position the shelf, loosen the clamping **KL**, move the shelf part and tighten the clamping **KL** again **Fig. 8.1**

the displacement range is defined by stops **AN** **Fig. 8.2**

Plaatsing a plank deel

Om de plank te plaatsen, los de klem **KL** los, beweeg het plankdeel en draai de klem **KL** weer vast **Abf 8.1**

Het verplaatsingsbereik wordt gedefinieerd door de aanslagen **AN** **Abf 8.2**



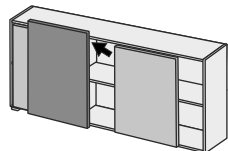
11

Justieren
von SchiebetürenAdjustment
of sliding doorsAanpassing
van schuifdeuren

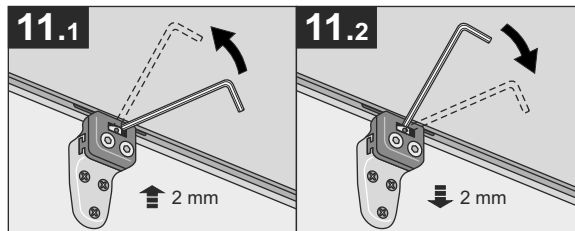
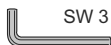
Der höheinstellbare Gleiter befindet sich oben auf der Türinnenseite,
Tür wird angehoben **Abb. 11.1**
Tür wird abgesenkt **Abb. 11.2**

The height-adjustable slider is located
on top of the inside of the door,
The door is raised **Fig. 11.1**
Door is lowered **Fig. 11.2**

De hoogteverstelbare schuifregelaar
bevindt zich bovenop de binnenkant van
de deur,
De deur is opgeheven **Afb. 11.1**
Deur is verlaagd **Afb. 11.2**



Werkzeug
Tools
Gereedschap



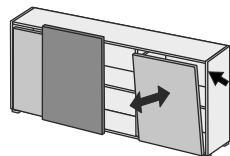
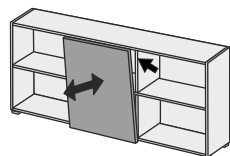
12

Demontage / Montage
von SchiebetürenDisassembly / assembly
of sliding doorsDemontage / montage
van schuifdeuren

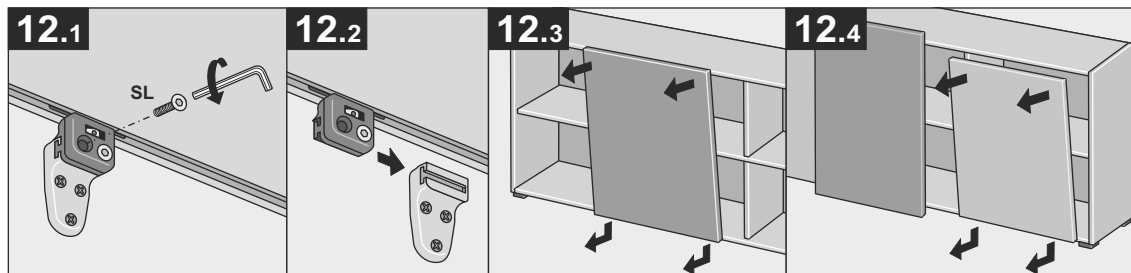
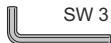
Zur Demontage der Tür Schraube **SL** am
Gleiter herausdrehen, die Tür dann seit-
wärts aus dem Gleiter herauschieben, leicht
nach außen kippen und aus der unteren
Führung heben **Abbn. 12.1 - 12.4**
Die Montage in umgekehrter Reihenfolge
durchführen;

To remove the door screw **SL**, unscrew **SL**
from the slider, then slide the door sideways
out of the slider, slightly tilt outwards and lift
it out of the lower guide. **Fig. 12.1 - 12.4**
Carry out assembly in reverse order;

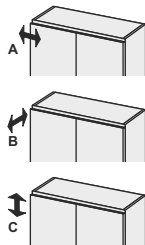
Om de deurschroef **SL** te verwijderen,
schroef **SL** uit de schuifbalk, schuif de deur
zijdelings uit de schuifbalk, kantel naar
buiten en haal deze uit de onderste schuif.
Afb. 12.1 - 12.4
Constructie uitvoeren in omgekeerde
volgorde;



Werkzeug
Tools
Gereedschap



9



Justieren von Drehtüren

Bei notwendigen Korrekturen in Richtung **A**, **B** oder **C** die entsprechenden Schrauben lockern, Korrektur vornehmen und Schrauben wieder festziehen.

Abb. 9.1 / 9.2 / 9.3

Abdeckung **AD** aufstecken Abb. 9.4

Adjustment of revolving doors

For necessary corrections in direction **A**, **B** or **C** loosen the respective screws, make corrections and tighten again.

Fig.. 9.1 / 9.2 / 9.3

Insert cover **AD** Fig. 9.4

Aanpassing van draaideuren

Voor de nodige correcties in de richting **A**, **B** of **C** los de respectieve schroeven los, maak correcties en draai weer vast.

Afb. 9.1 / 9.2 / 9.3

Plaats deksel **AD** Fig. 9.4

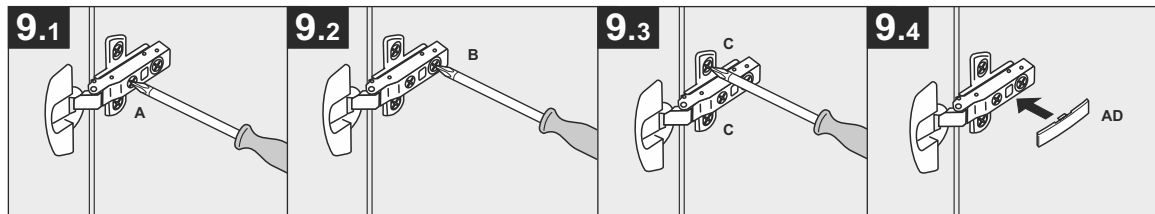
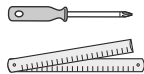
Beschlagselemente
Fittings
Beslagelementen

AD

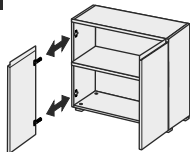
Werkzeug

Tools

Gereedschap



10



Demontage / Montage von Drehtüren

Demontage

Arretierung **AH** nach oben drücken - das Scharnieroberteil bleibt mit der Tür verbunden und lässt sich nach vorn abnehmen
Abb. 10.1 / 10.2

Montage

Nasen **NS** des Scharnieroberteils von vorn in Scharnierunterteil einhängen, das Ober- teil andrücken bis Arretierung **AH** wieder einrastet

Abbn. 10.3 / 10.4

Demontage / Montage von Drehtüren

Disassembling

Push the locking device **AH** upwards - the hinge upper part remains connected to the door and can be removed from the front
Fig. 10.1 / 10.2

Assembly

Noses **NS** of the hinge upper part from the front in the hinge lower part, press the upper part up until the **AH** catch again

Fig. 10.3 / 10.4

Demontage / Montage von Drehtüren

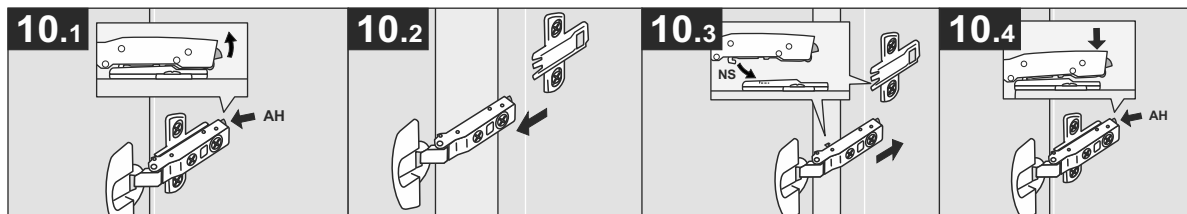
Demontage

Druk het vergrendelingsapparaat **AH** omhoog - het scharnier bovenste gedeelte blijft verbonden met de deur en kan van voren verwijderd worden Afb. 10.1 / 10.2

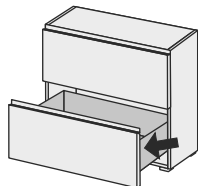
Bijeenkomst

Neus **NS** van het scharnier bovenste gedeelte van de voorkant in het scharnier onderste deel, druk het bovenste gedeelte omhoog totdat de **AH** weer vangt

Afb 10.3 / 10.4



13



Justieren von Schubkästen

Bei eventuellen Korrekturen der Schubkastenblenden Abdeckung **AD** öffnen

Abb. 13.1

Seitenkorrektur Stellschraube **A** (nur rechts)

Abb. 13.2

Höhenkorrektur Stellschraube **B** (beidseitig)

Abb. 13.3

Abdeckung wieder schließen

Justieren von Schubkästen

If required, correct the cover plate, open **AD** **Fig. 13.1**

Side correction with adjusting screw **A** (only on the right) **Fig. 13.2**

Height correction with adjusting screw **B** (both sides) **Fig. 13.3**

Close the cover

Justieren von Schubkästen

Corrigeer indien nodig de dekplaat, open **AD**

Afb. 13.1

Zijcorrectie met instelschroef **A** (alleen rechts)

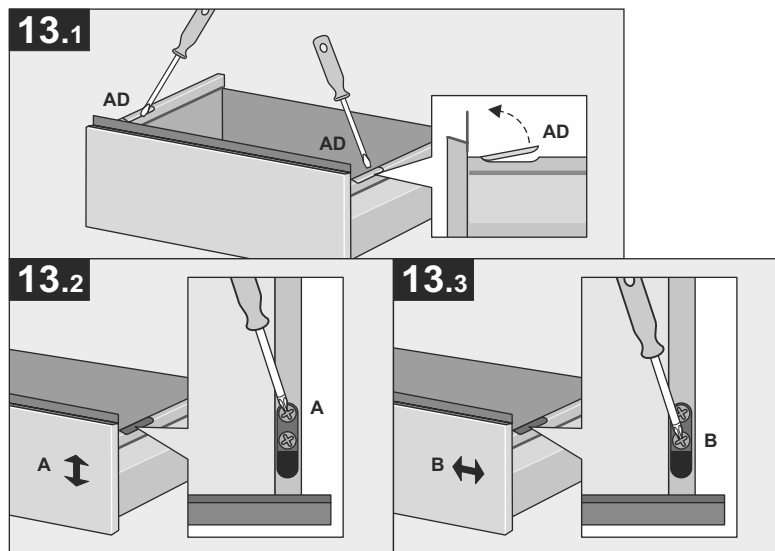
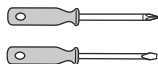
Afb. 13.2

Hoogtecorrectie met instelschroef **B** (beide zijden)

Afb. 13.3

Sluit de kap

Werkzeug
Tools
Gereedschap



14

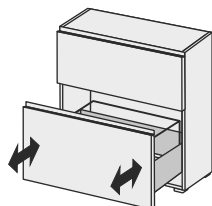
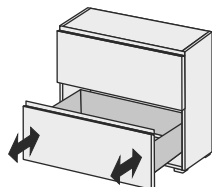
Demontage/Montage von Schubkästen/Hängerahmen

Demontage:

Schubkasten/Hängerahmen bis kurz vor Anschlag herausziehen und dann anheben
Abbn. 14.1 / 14.2

Montage:

Schubkasten/Hängerahmen waagrecht von vorn auf die Führungsschienen auflegen und einschieben, bis Rastklick erfolgt
Abbn. 14.3 / 14.4



Demontage/Montage von Schubkästen/Hängerahmen

Disassembly:

Pull out the drawer / trailer frame until it is close to the stop and then lift it up.
Fig.14.1 / 14.2

Assembly:

Push the drawer / trailer frame horizontally from the front onto the guide rails and slide in until the ratchet is clicked
Fig. 14.3 / 14.4

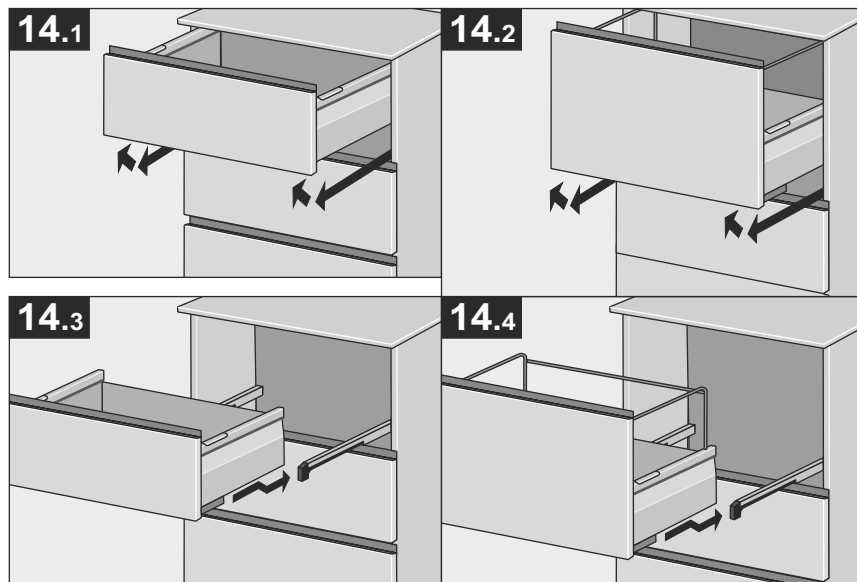
Demontage/Montage von Schubkästen/Hängerahmen

Demontage:

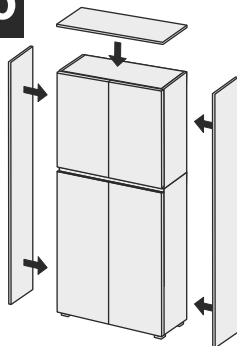
Trek het lade- / aanhangwagenframe uit tot het dicht bij de stop is en haal het dan op.
Afb.14.1 / 14.2

Montage:

Duw de lade / trailer frame horizontaal van de voorkant op de baan en schuif deze in totdat de ratchet is geklikt
Afb.14.3 / 14.4



15

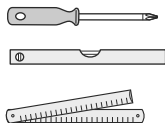


Beschlagselemente
Fittings
Beslagelementen



AK

Werkzeug
Tools
Gereedschap



Montage von Seitenplatten und Deckplatten

Seitenplatte bündig zur Seitenwand ausrichten und fixieren (2. Person) **Abb. 4.1**
Von der Innenseite des Schrankes mittels Spaxschrauben **A** die Verbindung zur Seitenplatte herstellen, Abdeckkappen **B** aufstecken **Abb. 15.2**

Deckplatte auf den Schrank auflegen und ausrichten. Achtung! 2 unterschiedliche Breiten (mit und ohne Seitenplatte)
Von den Sacklochbohrungen im Oberboden des Schrankes mittels Spaxschrauben **A** die Verbindung zur Deckplatte herstellen. Abdeckkappen **B** aufstecken **Abb. 15.3**
Nach der Montage der Abdeckplatte Metall-Logoaufkleber **AK** auf der Stirnseite der Abdeckplatte anbringen **Abb. 15.4** (grüne Trägerschicht auf der Rückseite abziehen, Aufkleber **AK** anbringen, Transparente Folie abziehen)

Installation of side plates and cover plates

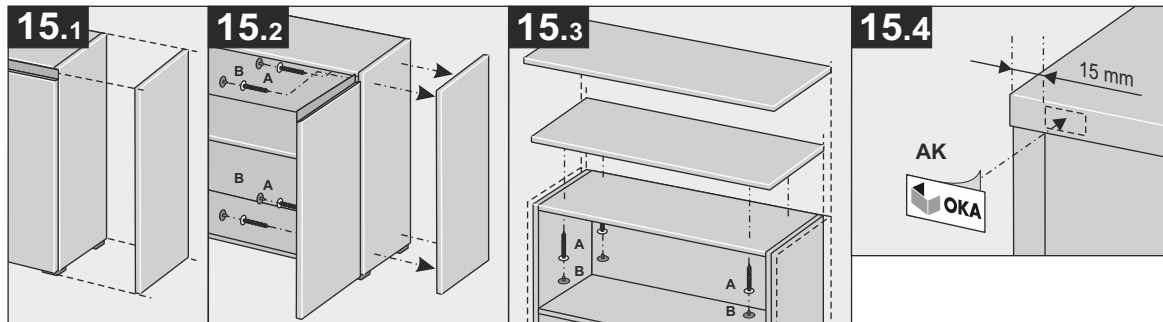
Fix the side plate flush to the side wall and fix it (2 persons) **Fig. 4.1**
From the inside of the cabinet, use the Spax screws **A** to connect the side panel, cover with caps **B** on **Fig. 15.2**

Place the cover plate on the cabinet and align. Attention! 2 different widths (with and without side plate)
From the blind holes in the upper floor of the cabinet using the Spax screws **A** to connect the cover plate. Fitting the cover caps **B** at **Fig. 15.3**
After installing the cover plate, place the metal logo sticker **AK** on the front of the cover plate. **Fig. 15.4** (remove the green backing layer on the back, attach the label **AK**, peel off the transparent film)

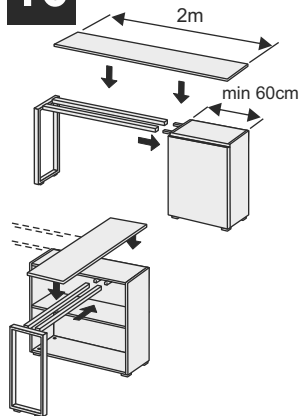
Montage van zijplaten en dekplaten

Bevestig de zijplaat op de zijwand en maak het vast (2 personen). **Afb. 4.1**
Gebruik de Spax schroeven **A** van de binnenkant van de kast om het zijpaneel te verbinden, deksel met de kapjes **B** op **Afb. 15.2**

Plaats de afdekplaat op de kast en trek deze uit. Aandacht! 2 verschillende breedtes (met en zonder zijplaat)
Van de blinde gaten in de bovenverdieping van de kast met behulp van de Spax schroeven **A** om de afdekplaat te verbinden. De afdekkapjes **B** aanbrengen in **Afb. 15.3**
Plaats de metalen logo sticker **AK** op de voorkant van de afdekplaat nadat u het afdekplaat hebt geplaatst. **Afb. 15.4** (verwijder de groene achterlaag op de achterkant, bevestig het etiket **AK**, haal de transparante film af)



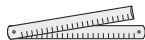
16

**Beschlagselemente****Fittings****Beslagelementen**

SK1  4,5 x 40 SK

SK2  M8 x 20 SK

SK3  4,5 x 45 SK

Werkzeug**Tools****Gereedschap**

SW 5

Montage MeetingPoint**Montage MeetingPoint seitlich**

Halterung HL mittig und bündig an der Oberkante des Schrankes mit 3 Schrauben SK1 befestigen **Abb. 16.1**

Traversen T mit der Halterung mit 4 Schrauben SK2 verbinden und Platte mit Schrauben SK3 befestigen **Abb. 16.2**

Montage MeetingPoint frontseitig

(nur bei Regalschrank möglich)

Halterung HF an der Unterseite des Oberbodens mit 4 Schrauben SK4 befestigen **Abb. 16.3**

Traversen und Platte analog Punkt 16.3 befestigen **Abb. 16.4**

Assembly MeetingPoint**Assembly MeetingPoint sideways**

Mount bracket HL centrally and flush to the upper edge of the cabinet with 3 screws SK1 at **Fig. 16.1**

Connect trusses T to the bracket with 4 screws SK2 and fix the plate using SK3 screws **Fig. 16.2**

Assembly MeetingPoint on the front

(only possible with a shelf)

Mount bracket HF on the underside of the upper floor with 4 screws SK4 **Fig. 16.3**

Fit the crossmembers and the plate in accordance with point 16.3 **Fig. 16.4**

Montage MeetingPoint**Assemble MeetingPoint zijdelings**

Bevestig de beugel HL centraal en spoel naar de bovenkant van de kast met 3 schroeven SK1 in **Afb.16.1**

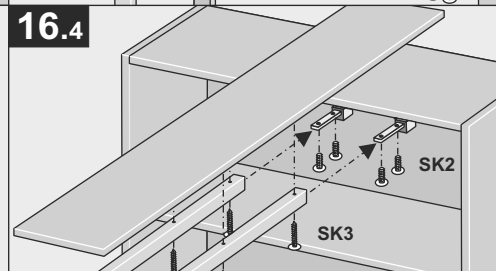
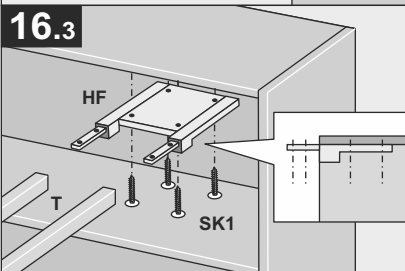
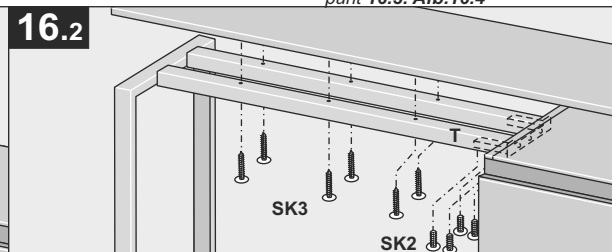
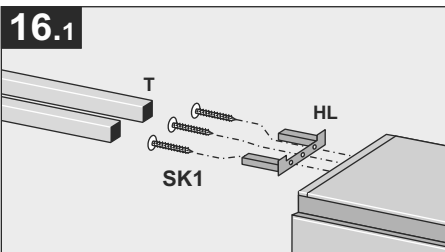
Verbind kappen T aan de beugel met 4 schroeven SK2 en maak de plaat met behulp van SK3 schroeven. **Afb. 16.2**

Assemblage MeetingPoint aan de voorzijde

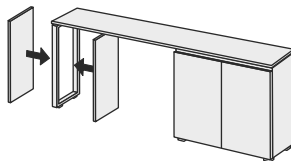
(alleen mogelijk met een plank)

Monteer beugel HF aan de onderzijde van de bovenverdieping met 4 schroeven SK4 **Afb. 16.3**

Monteer de kruispunten en de plaat volgens punt 16.3. **Afb.16.4**



17



Beschlags Elemente
Fittings
Beslagelementen

D

Montage Seitenblenden MeetingPoint

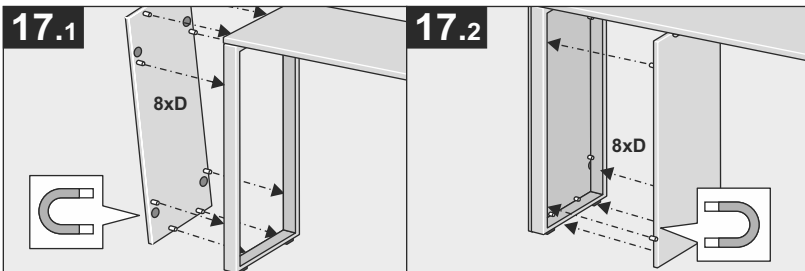
Seitenblenden mittels vormontierter Dübel am Metallrahmen positionieren und über Magnete fixieren
Abb. 17.1 / 17.2

Mounting side panels meeting Point

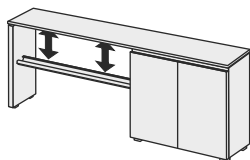
Use the pre-assembled dowels to position the side panels on the metal frame and fix them using magnets
Fig. 17.1 / 17.2

Montage van zijpanelen meeting Point

Gebruik de voormonteerde klinknagels om de zijpanelen op het metalen frame te plaatsen en ze vast te stellen met magneten
Afb. 17.1 / 17.2



18



Werkzeug
Tools
Gereedschap

SW 4

Elektrifizierung MeetingPoint

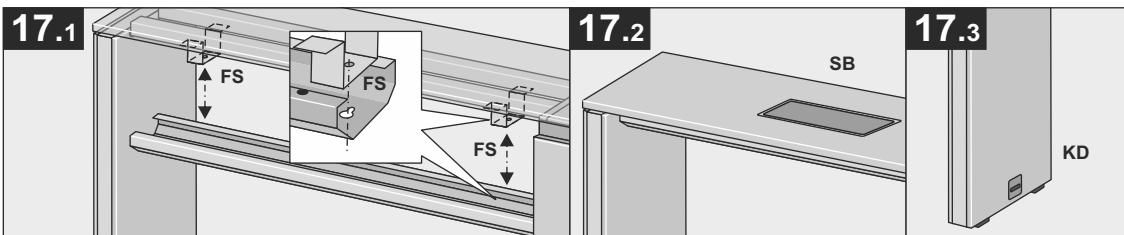
Kabelkanal: Schrauben FS an der Halterung lockern, Kabelkanal aus-/einhängen
Abb. 18.1
Steckdosenbox SB, Kabeldurchlass KD
Abbn. 17.2 / 17.3

Electrification MeetingPoint

Cable canal: Loosen the screws FS on the bracket, remove / hang the cable channel
Fig. 18.1
Socket box SB, cable entry KD
Fig. 17.2 / 17.3

Electrificatie MeetingPoint

Kabelkanaal: Draai de schroeven FS op de beugel los, verwijder het kabelkanaal
Afb. 18.1
Sokbox SB, kabel ingang KD
17,2 / 17,3



19

Pflegehinweise
EntsorgungGrundsätzliches:

Reinigung und Pflege der Oberflächen gewährleisten eine jahrelange Dauerhaftigkeit und Schönheit der Möbel. Die Reinigung der Möbeloberflächen sollte grundsätzlich nur mit weichen, sauberen, nicht flusenden Tüchern erfolgen.

Anwendung:

Für die Entfernung von anhaftendem Staub und leichten Verschmutzungen genügt es, die Tücher mit Wasser, dem geringe Mengen handelsüblicher Reinigungsmittel zugesetzt sind, anzufeuchten und damit die Oberflächen ohne starken Druck abzuwischen (**kein Polieren, kein Scheuern**).

Anschließend sollte mit einem trockenen Tuch nachgewischt werden. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können die Reinigungsmittel auch in höherer Konzentration angewendet werden, jedoch **niemals unverdünnt**. In diesen Fällen muss unbedingt mit klarem Wasser nach- und anschließend trockengewischt werden.

Offenporige Möbeloberflächen dürfen immer nur feucht, **nicht nass** behandelt werden.

Hinweise:

Als Reinigungsmittelzusatz eignen sich handelsübliche Allzweckreiniger, sowie fast alle Geschirrspülmittel. Diese Mittel sind gemäß den auf den Packungen angegebenen Anwendungshinweisen zu benutzen.

Auf keinen Fall dürfen Scheuermittel benutzt werden. Auch von Verwendung aggressiver Bad- und WC-Reiniger ist unbedingt abzuraten.

Entsorgung und Rücknahme

Wenn der Schrank entsorgt werden soll, so muss das nach den gültigen Richtlinien und Vorschriften umweltgerecht erfolgen, oder der Schrank ist an den Hersteller zurückzuführen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, für die Entsorgung eine Gebühr zu erheben.

Care instructions
DisposalGeneral:

When the surfaces are regularly cleaned and kept in proper conditions, both the function and the pleasant appearance of the furniture will be ensured for many years. As a matter of principle, the surfaces of the furniture should only be cleaned with soft, clean and lint-free cloths.

Application:

Add a small quantity of commercially available cleaning agents to the water and remove any dust and minor contaminations with a wet cloth by wiping the surface slightly and without applying any pressure (**do not polish the surfaces or use abrasive agents**). Re-wipe the surfaces with a dry cloth. Should the soiling prove to be persistent, the cleaning agents can be used in a higher concentration, but never **undiluted**. In cases like that, re-wipe the surfaces with clean water and dry them subsequently.

Furniture surfaces **with open pores** must only be cleaned with a wet cloth and **never be treated wet**.

Please note:

Commercially available all-purpose cleaning agents as well as almost all types of washing-up liquids can be added to the cleaning water. These agents should be applied in accordance with the instructions given on the package. While abrasive cleaning agents must not be used at all, the use of any aggressive cleaning agents for toilets and bathing tubs is not recommended, either.

Disposal and return

If the cabinet is to be disposed of, this must be done in accordance with the valid directives and regulations in an environmentally friendly way. Alternatively you may return the cabinet to the manufacturer.

The manufacturer reserves the right to charge the customer for the disposal.

Onderhoudsaanwijzingen
AfvalverwerkingPrincipeel:

Reiniging en onderhoud van oppervlakken garanderen een jarenlange duurzaamheid en schoonheid van de meubelen. De reiniging van de meubelopervlakken mag principieel alleen met zachte, zuivere en niet pluizende doeken gebeuren.

Toepassing:

Voor het verwijderen van aanhechtende stof en lichte verontreinigingen is het toereikend, de doeken met water, waarbij geringe hoeveelheden in de handel gebruikelijke reinigingsmiddelen zijn toegevoegd, te bevochtigen en daarmee de oppervlakken zonder sterke druk af te wissen (**geen polijsten, geen schuren**).

Aansluitend moet met een droog doek worden nagewist. Bij hardnekkige verontreinigingen kunnen de reinigingsmiddelen ook in een hogere concentratie gebruikt worden, echter **nooit onverdund**. In deze gevallen moet in ieder geval met zuiver water na- en aansluitend drooggewist worden.

Openporige meubelopervlakken mogen altijd alleen vochtig, **niet nat** behandeld worden.

Aanwijzingen:

Als reinigingsmiddeltoevoegsel zijn in de handel gebruikelijke allesreinigers, zoals bijna alle afwasmiddelen geschikt. Deze middelen zijn volgens de op de verpakking aangegeven toepassingsaanwijzingen te gebruiken.

In geen geval mogen schuurmiddelen worden gebruikt. Ook van het gebruik van bad- en WC-reinigingsmiddelen is absoluut af te raden.

Afvalverwerking en terugname

Wanneer de tafel moet worden verwijderd, dan moet dat naar de geldige richtlijnen en voorschriften milieugerecht gebeuren, of de tafel moet aan de producent teruggevoerd worden. De producent behoudt zich het recht voor, voor de afvalverwerking een vergoeding te vragen.

Servicekontakte

Service contacts

Servicecontacten

OKA Qualitätspass *bitte sorgfältig aufbewahren*
OKA Quality Passport *please store safely*
OKA kwaliteitspas *zorgvuldig bewaren alstublieft*

OKA ... ein Familienunternehmen mit 150 Jahren ... Qualität aus Tradition ...
OKA ... a family business for 150 years ... Quality is our tradition ...
OKA ... een familieonderneming met 150 jaar ... kwaliteit uit traditie ...

Dieses Produkt wurde hergestellt am:
This product was manufactured on:
Dit product werd vervaardigd op:

Die Qualität und Vollständigkeit wurde geprüft durch:
Quality and integrity checked by:
De kwaliteit en de volledigheid werd gecontroleerd door:

Sollten dennoch Gründe für eine Reklamation gegeben sein, verwenden Sie bitte den Vordruck.
Should there however still be reasons for complaint please use the form on this side.
Zouden desondanks reden voor een reclamatie voorhanden zijn, gebruikt U alstublieft het voorgedrukt formulier.



OKA Büromöbel GmbH & Co. KG
Eibauer Str. 1 - 5
D-02727 Ebersbach-Neugersdorf
fon: +49 (0) 3586 - 711 - 0
fax: +49 (0) 3586 - 711-170
E-Mail: info@oka.de
www.oka.de

Beanstandungsmeldung

Complaint report

Reclamatiemelding

Vorgangsnummer:

Case number:

Procedurenummer: _____

Position (oder Produktbeschreibung)

Position (or product description)

Positie (of productbeschrijving) _____

Grund der Beanstandung:

Reason for complaint:

Reden van de reclamatie: _____

Datum:

Date:

Jaartal: _____

Der Mangel wurde festgestellt:

The following fault was found:

Het gebrek werd vastgesteld:

☐ nach der Entladung
after unloading
na het lossen

☐ während des Gebrauchs
during use
gedurende het gebruik

☐ nach dem Vertragen
after carrying
na het verdragen

☐ nach der Montage
after assembly
na de montage